

CHINA CHAMBER OF COMMERCE OF IMP. & EXP. OF FOODSTUFFS, NATIVE PRODUCE & ANIMAL BY-PRODUCTS

地址: 北京市东城区广渠门内大街 80号

通正国际大厦4层

邮编: 100062

电话: +86-10-87109837 传真: +86-10-87109838

Website: http://www.cccfna.org.cn

Add: 4/F, Talent International Building, No.80,

Guangqumennei Street, Dongcheng

District, Beijing, 100062, China

Tel: +86-10-67167828 Fax: +86-10-87109838 Email: zhangjun@cccfna.org.cn

> September 21th, 2020 2020年9月21日

Invitation to The 2nd China-Russia Matchmaking Meeting on Soybean Trade and Investment 第二届中俄大豆贸易与投资对接会邀请函

To Russian Chamber of Commerce and Industry

China Chamber of Commerce for Import and Export of Foodstuffs, Native Produce and Animal By-products (CFNA) would like to send its best regard to Russian Chamber of Commerce and Industry. Thank you for your support and assistance in the last China-Russia Matchmaking Meeting on Soybean Trade and Investment.

中国食品土畜进出口商会(食土商会)向俄罗斯工商会致以诚挚的问候。感谢贵处在上届中俄大豆贸易与投资对接会上最我们的支持和协助。

The 2nd China-Russia Matchmaking Meeting on Soybean Trade and Investment is taking place on October 17th, 2020 in Harbin, Heilongjiang Province, in order to implement the *Development Plan on Strengthening China-Russia Soybean Cooperation* signed between China Ministry of Commerce, China Ministry of Agriculture and Rural Affairs, and Russia Ministry of Economic Development.

第二届中俄大豆贸易与投资对接会将于2020年10月17日在黑龙江省哈尔滨市举办,旨在落实中国商务部、农业部与俄罗斯经济发展部签署的《关于深化中俄大豆合作的发展规划》。

The meeting is held by CFNA alongside with CCPIT Heilongjiang, Russian Oilseed Federation and Russian Chamber of Commerce and Industry. The Meeting aims to promote exchanges between China and Russia soybean industries, contribute to the goal agreed by heads of the two states of building a comprehensive strategic cooperative partnership between China and Russia in the new era, and enhance the connection between growers, traders and buyers.

会议由我会与黑龙江贸促会、俄罗斯油脂联盟及贵会共同举办,旨在促进中俄大豆行业交流,落实两国领导人建立新时代中俄全面战略合作伙伴关系的共识,

加强大豆种植商、贸易商和进口商之间的联系。

It will be our honor to invite Russian Chamber of Commerce and Industry to attend this meeting and make remarks at the opening ceremony. We would also appreciate if Russian Chamber of Commerce and Industry can help invite your members to the meeting through Zoom Webinar:

https://zoom.com.cn/j/68752397565

我会诚邀俄罗斯工商会出席本次会议并在开幕式致辞。同时希望贵会协助邀请会员企业通过Zoom在线会议室参加本次会议,链接如下:

https://zoom.com.cn/j/68752397565

Please feel free to contact us if you have any questions. 如有问题请与我们联系。

Contacts

Contact Person: Chen Ying, Li Sifan Tel: (00)86-13621023376, 13520910522

Fax: (00)86-10-87109838

Email: chenyingcfna@vip.sina.com; lisf@cccfna.org.cn

联系方式

联系人: 陈颖、李思凡

电话: (00)86-13621023376, 13520910522

传真: (00)86-10-87109838

邮箱: chenyingcfna@vip.sina.com; lisf@cccfna.org.cn

China Chamber of Commerce for Import & Export of Foodstuffs, Native Produce and Animal by-products (CHNA)

中国食品土畜进出口商会